

Prix du CRCCF 2015

Allocution de madame Juana Muñoz-Liceras, vice-doyenne à la recherche Faculté des arts, Université d'Ottawa

Je suis très honorée de participer à la remise du Prix du Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa (le CRCCF) à notre cher collègue linguiste Raymond Mougeon.

J'imagine que le professeur Mougeon ne se souvient pas de moi, mais je le connais depuis très longtemps, car j'étais une étudiante à l'Université de Toronto, plus spécifiquement à OISE à la fin des années 1970. Alors, je suis vraiment heureuse d'avoir la chance de le voir à nouveau en cette journée de célébration de ses accomplissements.

Il me faudrait beaucoup de temps pour pouvoir vous transmettre toute mon admiration pour le professeur Mougeon et à son parcours académique. Alors, je suis certaine que mon admiration sera mieux reflétée sur mon visage que dans les mots que je peux dire aujourd'hui.

Monsieur Mougeon est présentement professeur au Collège Glendon de l'Université de York. Il est reconnu au niveau international pour l'intensité, la profondeur et la pertinence de ses recherches dans le domaine de la linguistique. Il est l'un des rares chercheurs à avoir lié dans une perspective commune les travaux théoriques et sociaux. Il a conduit de nombreuses recherches sur l'histoire de la variation du français, de la période coloniale à nos jours, sur la vitalité de la communauté franco-ontarienne, sur la diversité du français parlé en Ontario, sur la compétence sociolinguistique des élèves d'immersion. Il est en fait un pionnier dans le domaine des recherches sur le français en situation minoritaire et en contexte d'immersion au Canada.

D'une façon plus concrète, je voudrais vous mentionner en premier lieu qu'il a reçu un grand nombre de subventions de recherche du Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) et du ministère de l'Éducation. Puis en deuxième lieu, la recherche que le professeur Mougeon a effectuée sur les rapports entre le français et l'anglais au sein de la communauté et des institutions de la ville de Welland, où il a évalué les degrés d'appropriation de l'anglais et d'attachement au français selon les générations et les classes sociales.

Il a aussi travaillé sur l'évolution de la variation du français européen et fait des contributions précieuses sur plusieurs dimensions de la vitalité ethno-linguistique des Franco-Ontariens. Il nous a aussi aidés à nous demander si le français canadien est différent des autres variétés de français dans le monde francophone.

Et pour terminer, le professeur Mougeon, en plus de ses grandes qualités de chercheur et de professeur, a également influencé, par son travail, de nombreux chercheurs qui ont eux-mêmes, par conséquent, fait avancer la linguistique en général, la sociolinguistique en particulier et la linguistique du français dans le monde et au Canada.

Merci, Monsieur Mougeon, pour tout votre travail intense et profond, et pour votre inépuisable dévouement.